
BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM
Số: 07/EB/2019

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB**

Địa chỉ: 163 Phan Đăng Lưu, Phường 1, Quận Phú Nhuận, TP. Hồ Chí Minh.

Điện thoại: 02839958368

Fax: 02839958423

Mã số doanh nghiệp: 0105696842

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Xúc Xích Gà Nấu Chín và Đông Lạnh vị nóng và cay (Doux 10 Chicken Franks Hot and Spicy)

2. Thành phần: Thịt gà tách bằng máy, nước, tinh bột mì, bột mì, muối, gia vị 0,3% (ớt), chất nhũ hóa: E451(i), E450(i), E450(iii), hương liệu tự nhiên và gia vị (thì là, ớt, ớt paprika), chất điều vị (E621), chất chống oxy hóa (E301), chất bảo quản (E250).

Có thể chứa lượng nhỏ: sữa, đậu nành.

3. Thời hạn sử dụng: 18 tháng kể từ ngày sản xuất. Ngày sản xuất và hạn sử dụng xem PROD và EXP trên bao bì sản phẩm.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

Chất liệu bao bì: Sản phẩm chứa trong bao bì nhựa PE/PP. Bao bì đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y Tế.

Quy cách đóng gói: Đóng gói kín

Khối lượng tịnh: 340 g

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Nhà sản xuất: **DOUX FARMOR**

Địa chỉ: 450 Route De Rosporden, Le Grand Guelen, 29000 Quimper, France

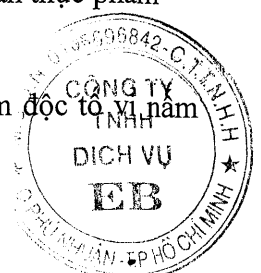
Xuất xứ: Pháp

III. Mẫu nhãn sản phẩm (Nhãn chính và nhãn phụ sản phẩm đính kèm)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

+ QCVN 8-1:2011/BYT (Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm).



+ QCVN 8-2:2011/BYT (Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm).

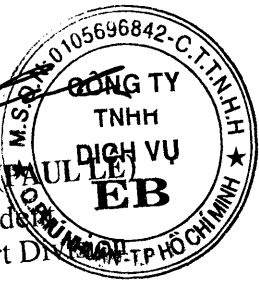
+ QCVN 8-3:2012/BYT (Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với ô nhiễm vi sinh vật trong thực phẩm).

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

TP. Hồ Chí Minh, ngày 18 tháng 06 năm 2019

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)


LÊ BÌNH HÒA (PAUL LÊ)
Vice President
Import & Export Division




NỘI DUNG GHI NHÃN PHỤ SẢN PHẨM

Tên sản phẩm: Xúc Xích Gà Nấu Chín và Đông Lạnh vị nóng và cay (Doux 10 Chicken Franks Hot and Spicy)

Thành phần: Thịt gà tách bằng máy, nước, tinh bột mì, bột mì, muối, gia vị 0,3% (ớt), chất nhũ hóa: E451(i), E450(i), E450(iii), hương liệu tự nhiên và gia vị (thì là, ớt, ớt paprika), chất điều vị (E621), chất chống oxy hóa (E301), chất bảo quản (E250).

Có thể chứa lượng nhỏ: sữa, đậu nành.

Khối lượng tịnh: 340 g

Thời hạn sử dụng: 18 tháng kể từ ngày sản xuất. Ngày sản xuất và hạn sử dụng xem PROD và EXP trên bao bì sản phẩm.

Hướng dẫn sử dụng: Nấu chín trước khi ăn.

Cảnh báo an toàn: Bảo quản sản phẩm theo hướng dẫn của nhà sản xuất

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản đông lạnh ở nhiệt độ - 18°C. Không đông lạnh lại khi đã rã đông một lần.

Nhà sản xuất: DOUX FARMOR

Địa chỉ: 450 Route De Rosporden, Le Grand Guelen, 29000 Quimper, France

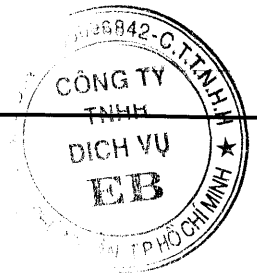
Xuất xứ: Pháp

Thương nhân nhập khẩu và chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB

Địa chỉ: 163 Phan Đăng Lư, Phường 1, Quận Phú Nhuận, TP. Hồ Chí Minh.

Điện thoại: 02839958368

Fax: 02839958423





NHÂN CHÍNH SẢN PHẨM

Suggestion de présentation
Serving suggestion
Angebot
Suggerimento

DOUX

10 Chickens Fromkes

Cooked and Frozen

HOT & SPICY

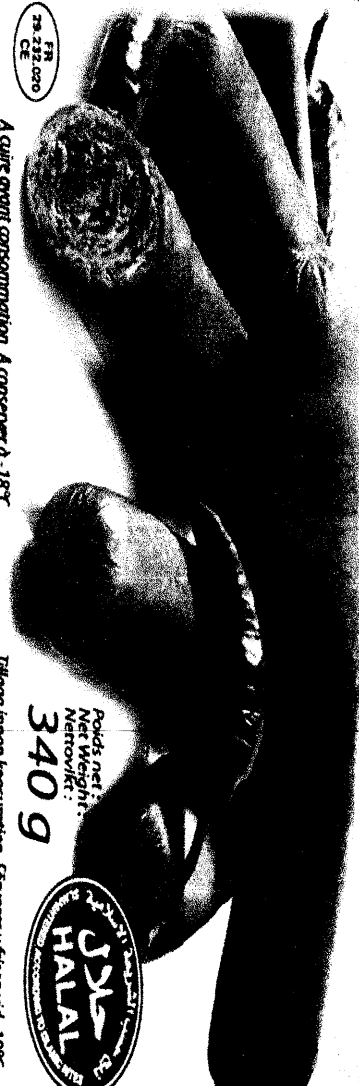
Produit en France / Produced in France / Tilberedt i Frankrig
Deux Fromes, 450 route de Hespelden,
Le Grand Quevilly, 29000 Quimper, France

3 280316 014237



Valuers matriculeringsskilt per 100g de produit fini / Nutritional values per 100g / Næringsværdier per 100g	610 EJ/105 kcal
Energie / Energy / Energi	24,89
Médiumm gras / Fat / Fett	3,59
Gras / Fat / Fett	4,9
Gras / Fat / Fett	1,58
Gras / Fat / Fett	11,8
Gras / Fat / Fett	1,89

*Do not cook before consumption. Keep at -18°C
Do not refreeze once thawed.*
Fresque, cuite et surgelée (74%) mécaniquement séparée
halal chicken meat (74%) preparation.
Ingredients: Mechanically separated chicken meat, water, wheat starch,
wheat flour, salt, spices 0,3% (of which chili pepper), emulsifiers (E451,
E450), natural flavour, flavour enhancer E621, antioxidant E301,
preservative E250.
Potential traces of: milk, soja.



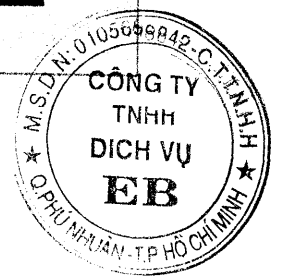
*A cuire avant consommation. À conserver à -18°C
Ne pas recongeler après décongélation.*
Préparation à base de viande séparée mécaniquement de poulet
halal (74%), marquée (26%), cuite et congelée.
Ingredients: Viande séparée mécaniquement de poulet, eau, amidon de
blé, farine de blé, sel, épices 0,3% (dont piment fort), émulsifiants (E451,
E450), arômes naturels, exhausteur de goût E621, antioxydant E301,
conservateur E250.
Poulet origine: France. Traces éventuelles de: lait, soja.

*Tilbage innen forbrukning. Forværs i frys -18°C
Frys, sil lagad och marinerad (74%) mekaniskt urhanad
lyddingst (74%).*
Ingredients: Mekaniskt separerat kycklingkött, vatten, stärkelse
från vete, råttensmjöl, salt, kryddor 0,3% (red chili pepper),
emulgeringsmedel (E451, E450), naturliga aromer, smaksförstärkare
E621, antioxidant E301, konserveringsmedel E250.
Kan innehålla spår av: mjölk, soja.

Poids net:
Net Weight:
Nettovikt:
340 g



Date de production / A consumer de préférence avant le: voir sur l'emballage
Production date / Best before: see on packaging
Produktions datum / Bäst före: på förpackningen





DOUX

10 XÚC XÍCH GÀ

Đã được nấu chín và đông lạnh

Đề xuất khẩu phần

NÓNG VÀ CAY

Sản xuất tại Pháp

DOUX FARMOR, 450 ROUTE DE ROSPORDEN, LE GRAND GUELEN, 29000 QUIMPER, FRANCE

Giá trị dinh dưỡng trong 100g sản phẩm

Năng lượng	810 kJ/
195kcal	
Chất béo	14.8g
Chất béo bão hòa	3.5 g
Carbohydrate	4 g
Đường	1.5 g
Chất đạm	11 g
Muối	1.8 g

Trọng lượng tịnh: 340 g

Ngày sản xuất/Sử dụng tốt nhất trước ngày: Xem trên bao bì

Đã được nấu trước khi tiêu thụ

Giữ tại nhiệt độ -18°C

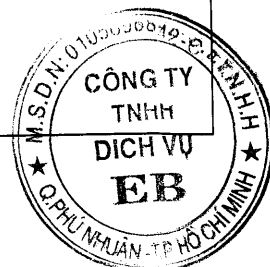
KHÔNG ĐÔNG LẠNH LẠI SẢN PHẨM SAU KHI

RÃ ĐÔNG

Chuẩn bị thịt gà được làm và tách bằng máy (74%), ướp thịt (26%) rồi nấu chín và đông lạnh

Thành phần: Thịt gà tách bằng máy, nước, tinh bột mì, bột mì, muối, gia vị 0,3% (ớt), chất nhũ hóa: E451, E450, hương vị tự nhiên, chất điều vị E621, chất chống oxy hóa E301, chất bảo quản E250

Có thể chứa lượng nhỏ: sữa, đậu nành.



Số/Code: 1905691/KQKN

Mã số/ID: 1905182-3

Trang/page 1 | 2

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Tên khách hàng: **CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB**
Client

Địa chỉ: 163 Phan Đăng Lưu, Phường 1, Quận Phú Nhuận, TP. Hồ Chí Minh
Address 163 Phan Dang Luu Street, Ward 1, Phu Nhuan District, Ho Chi Minh City

Tên mẫu: Xúc xích gà nấu chín và đông lạnh vị nóng và cay (Doux 10)
Name of sample Chicken Franks Hot and Spicy)

Tình trạng mẫu: Mẫu thành phẩm, chứa trong bao bì kín
State of Sample Sample finished, contained in sealed packaging

Ngày nhận mẫu: 16/05/2019
Date of receiving

Thời gian thử nghiệm: 16/05 – 21/05/2019
Test period

Ngày trả kết quả: 23/05/2019
Date of issue

Kết quả: Xem trang 2/2
Results: View page

Ghi chú: (*) Chỉ tiêu được VILAS công nhận theo ISO/IEC 17025:2005
KPH: Không phát hiện. LOD: Giới hạn phát hiện
Chỉ tiêu 08 có ngưỡng phát hiện = 10 CFU/g

Note: (b): Chỉ tiêu được Cục An Toàn Thực Phẩm - Bộ Y Tế chỉ định
(*) Parameters accredited by VILAS (ISO/IEC 17025:2005)

ND: Not Detected. LOD: Limit of detection


Limit of detection of 08th parameters is 10 CFU/g

(b): Parameters decided by Vietnam Food Administration (VFA) – Ministry of Health (MOH)

Phụ trách PTN
Head of laboratory

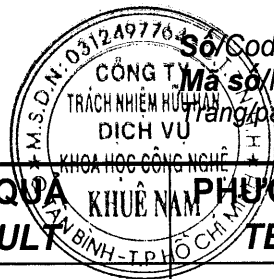


Nguyễn Kim Liễu



GIÁM ĐỐC
Director
Nguyễn Thị Hồng

- Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu khách hàng / Information of sample is written as customer's request
- Không được sao chép kết quả này, 1 phần hay toàn bộ, nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Giám Đốc Công Ty TNHH DV KHCN Khuê Nam
This above result shall not reproduced, partly or fully, unless written approval of director Khue Nam.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử / This testing result is only valid on tested sample.



Số Code: 1905691/KQKN

Mã số/ID: 1905182-3

Page/page 2 | 2

TT No.	CHỈ TIÊU PARAMETERS	ĐƠN VỊ UNIT	KẾT QUẢ RESULT	PHƯƠNG PHÁP THỬ TEST METHOD
01	pH (10%)	-	6.53	TCVN 4835:2002
02	NH ₃	mg/100g	26.7	TCVN 3706:1990(*) (b)
03	Chì (Pb) Lead (Pb)	mg/kg	KPH / ND (LOD=0.01)	AOAC 999.11(*) (b)
04	Cadimi (Cd) Cadmium (Cd)	mg/kg	KPH / ND (LOD=0.01)	AOAC 999.11(*) (b)
05	Aflatoxin B1	µg/kg	KPH / ND (LOD=0.4)	KN/QTTN.H42(c)
06	Aflatoxin tổng số (B1, B2, G1, G2)	µg/kg	KPH / ND (LOD=0.4)	KN/QTTN.H42(c)
07	Tổng số vi khuẩn hiếu khí Total Plate Count	CFU/g	1.2 x 10 ³	ISO 4833-1:2013(*) (b)
08	Escherichia Coli	CFU/g	Không phát hiện Not Detected	ISO 16649-2:2001(*) (b)
09	Salmonella	/25g	Không phát hiện Not Detected	ISO 6579-1:2017(*)